

2004

【国立歴史民俗博物館 国際シンポジウム】

古代東アジアにおける倭と加耶の交流

白石太一郎・上野祥史編

【セッション1. 加耶の鉄と倭国】

弥生時代の鉄 藤尾慎一郎

弁辰と加耶の鉄 東潮

韓鍛冶と渡来工人集団 花田勝広

日本古代の鉄生産 穴澤義功

金属組織学からみた日本列島と朝鮮半島の鉄 大澤正己

加耶の鉄と倭の南北市糴 宣石悦

文献からみた加耶と倭の鉄 鈴木靖民

【セッション2. 騎馬戦用の武器と馬具の受容】

古墳時代における軍事組織について 田中晋作

加耶古墳の甲冑の変化と韓日関係 宋桂鉉

東アジアにおける金属武器の変遷とその歴史的背景 王巍

6世紀以前の東アジアの鉄製甲冑 楊泓

加耶と倭の馬具 金斗喆

日本出土の「非新羅系」馬装具の系譜 千賀久

【セッション3. 考古資料からみた加耶と倭】

加耶と倭の交流 武末純一

須恵器生産のはじまり 酒井清治

韓国の倭系遺物 高久健二

韓半島南部出土鏡について 上野祥史

金官加耶と倭 洪漣植

大加耶と倭 朴天秀

【セッション4. 加耶と倭の交流とその歴史的意義】

もう一つの倭・韓交易ルート 白石太一郎

考古資料からみた朝鮮諸国と倭 吉井秀夫

文献よりみた古代の日朝関係 仁藤敦史

加耶諸国の対外関係史の論点と視点 李永植

加耶史軽視論への批判 金泰植

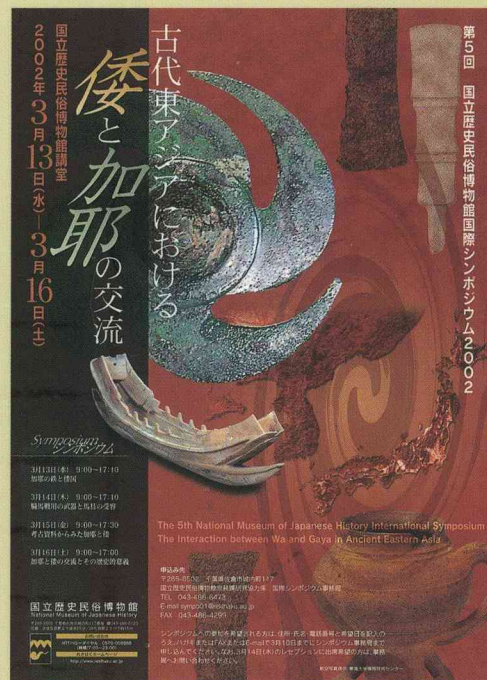
「広開土王陵碑文」からみた加耶と倭 白承忠

共同研究と国際シンポジウムの記録 白石太一郎

「古墳時代における加耶と日本の交流に関する基礎的研究」(共同研究)

「古代東アジアにおける倭と加耶の交流」(国際シンポジウム)

国立歴史民俗博物館 研究報告



第110集
平成16年2月

Bulletin of
the National Museum
of Japanese History

The 5th REKIHAKU INTERNATIONAL SYMPOSIUM
**The Interaction between Wa and Gaya
in Ancient Eastern Asia**

Edited by SHIRAISHI Taichiro and UENO Yoshifumi

**国立歴史民俗博物館
研究報告
第110集**

【国立歴史民俗博物館 国際シンポジウム】
古代東アジアにおける倭と加耶の交流

白石太一郎・上野祥史 編

国立歴史民俗博物館研究報告 第110集

[国立歴史民俗博物館 国際シンポジウム]

古代東アジアにおける倭と加耶の交流

目次

はじめに

セッション 1. 加耶の鉄と倭国

弥生時代の鉄	藤尾慎一郎	3
弁辰と加耶の鉄	東 潮	31
韓鍛冶と渡来工人集団	花田勝広	55
日本古代の鉄生産	穴澤義功	73
金属組織学からみた日本列島と朝鮮半島の鉄	大澤正己	89
加耶の鉄と倭の南北市糶	宣石悦*	123
文献からみた加耶と倭の鉄	鈴木靖民	145

セッション 2. 騎馬戦用の武器と馬具の受容

古墳時代における軍事組織について	田中晋作	163
加耶古墳の甲冑の変化と韓日関係	宋桂鉉*	187
東アジアにおける金属武器の変遷とその歴史的背景	王 巍**	225
6世紀以前の東アジアの鉄製甲冑 古代中国の甲冑と古代朝鮮・日本の甲冑	楊 泓**	247
加耶と倭の馬具	金斗喆	263
日本出土の「非新羅系」馬装具の系譜 大加耶圏の馬具との比較を中心に	千賀久	283

セッション 3. 考古資料からみた加耶と倭

加耶と倭の交流 古墳時代前・中期の土器と集落	武末純一	311
須恵器生産のはじまり	酒井清治	339
韓国の倭系遺物 加耶地域出土の倭系遺物を中心に	高久健二	367
韓半島南部出土鏡について	上野祥史	403
金官加耶と倭	洪潜植*	435
大加耶と倭	朴天秀	461

* 韓国語文, 日本語文

** 中国語文, 韓国語文, 日本語文

無記は日本語文のみ

セッション 4. 加耶と倭の交流とその歴史的意義

もう一つの倭・韓交易ルート	白石太一郎	483
考古資料からみた朝鮮諸国と倭	吉井秀夫	503
文献よりみた古代の日朝関係 質・婚姻・進調	仁藤敦史	519
加耶諸国の対外関係史の論点と視点	李永植	533
加耶史軽視論への批判	金泰植*	549
「広開土王陵碑文」からみた加耶と倭	白承忠*	579
共同研究と国際シンポジウムの記録	白石太一郎	609
「古墳時代における伽耶と日本の交流に関する基礎的研究」(共同研究)		
「古代東アジアにおける倭と加耶の交流」(国際シンポジウム)		

Contents:

Preface

Session 1. Iron Materials between Gaya and Wa

FUJIO, Shin'ichiro	—The Iron Materials in the Yayoi Period	3
AZUMA, Ushio	—The Iron Materials in Pyonjin and Kaya	31
HANADA, Katsuhiko	—Forging in Ancient Korea and Groups of Foreign Craftsmen	55
ANAZAWA, Yoshinori	—Ancient History of Iron Smelting Furnaces in Japan	73
OSAWA, Masami	—Irons in Japan and the Korean Peninsula Based on Metallurgy	89
SEON, Seok-Yeol	—The Iron and Rice Trade between Kaya and the Japanese Archipelago	123
SUZUKI, Yasutami	—The Iron Materials between Gaya and Wa Viewed from the Documents	145

Session 2. The Adaptation of the Weapon and the Horse Trapping for the battle of Horse

TANAKA, Shinsaku	—The Archaeological Analysis of Military Organization in the Kofun Period	163
SONG, Kye-Hyeon	—Changes in Armor from Gaya Tombs and Korean-Japanese Relations	187
WANG, Wei	—The Changes and Historical Background of the Metal Weapon in East Asia	225
YANG, Hong	—The Iron Helmet and Body Armor in Eastern Asia before 6th Cent.: the Relationship between Ancient China and Ancient Chosen and Ancient Japan	247
Kim, Doo-Chul	—Horse Trappings of Gaya and Wa	263
CHIGA, Hisashi	—A History of "Non-Silla-type" Horse Trappings Excavated in Japan: a Comparison with Horse Trappings of the Dae-Gaya Federation	283

Session 3. The Interaction between Gaya and Wa viewed from the Archaeological Material

TAKESUE, Jun'ichi	—The Interaction between Gaya and Wa: the Pottery and Settlements in the Early and Middle Kofun Period	311
SAKAI, Kiyoji	—The Beginning of the Sue Ware Production	339
TAKAKU, Kenji	—Wa-style Relics in Korea: Wa-style Relics Excavated in the Gaya Region	367
UENO, Yoshifumi	—The Mirrors Excavated in the Southern Area of Korean Peninsula	403
HONG, Bo-Sik	—Keum-Guan Gaya and Wa	435
PARK, Cheun-Soo	—Dae-Gaya and Wa	461

Session 4. The Interaction between Gaya and Wa and its Historical Meaning

SHIRAISHI, Taichiro	—Another Route of Trading Activities and Interaction between Wa and Han	483
YOSHII, Hideo	—The Interaction between the Ancient States in Korea and Wa Viewed from the Archaeological Materials	503
NITOH, Atsushi	—The Relationship between the Ancient Japan and Chosen from the Viewpoint of the Literately Analysis	519
LEE, Young-Sik	—The Viewpoint of History of Foreign Relations of the Gaya Nations	533
KIM, Tae-Sik	—The View of Making Light of the Gaya History Revisited	549
BEAK, Seung-Chung	—The Relationship between Gaya and Wa Viewed from the Sentence Carved on the Gwanggaeto-wang Stele	579
SHIRAISHI, Taichiro	—Records of Collaborative Research and Symposium "Interchanges between Kaya and Ancient Japan" (Collaborative Research) "The Interaction between Wa and Gaya in Ancient Eastern Asia" (Symposium)	609

例言

1. 本書は、1992年度（平成4年度）より3年間実施された国立歴史民俗博物館の共同研究「古墳時代における伽耶と日本の交流に関する基礎的研究」（研究代表者 白石太郎）と、その成果を踏まえて2001年度（平成13年度）度で開催された第5回歴博国際シンポジウム『古代東アジアにおける倭と加耶の交流』（総括責任者 白石太郎）の成果報告にあたる論文集である。
2. 国際シンポジウムについては、その企画段階から申敬徹、鈴木靖民、李成市、早乙女雅博、東潮、武末純一、千賀久、高久健二、吉井秀夫、酒井清治の諸氏には館内の実行委員会に加わっていただき、その企画立案にご援助いただいた。
3. 共同研究の経過及び国際シンポジウムの概要については、巻末に示した。
4. 国際シンポジウムの課題の趣旨からも、すべての論文について日本語と韓国語での報告を計画したが、紙数や経費の関係などから果たせず、韓国語の論文についてのみ日本語の訳文を付した。本文が中国語のものには日本語訳と韓国語訳を、本文が韓国語のものには日本語訳を付し（日本語訳では図表を省略）本文が日本語のものには韓国語要旨を付した。なお、掲載論文には、『古代東アジアにおける倭と加耶の交流』（第5回歴博国際シンポジウム要旨集2002）より転載したものが一部ある。
5. 本書の編集は、考古研究部の上野祥史が担当した。

加耶の鉄と倭国

騎馬戦用の武器と馬具の受容

考古資料からみた加耶と倭

加耶と倭の交流とその歴史的意義

[国立歴史民俗博物館研究報告編集委員会]

館外委員 (五十音順)

後藤 直 東京大学大学院人文社会系研究科
田中 宣一 成城大学文芸学部
濱島 正士 別府大学文学部
森 公章 東洋大学文学部

館内委員

澤田 和人 情報資料研究部
設楽 博己 考古研究部 (編集委員長)
辻 誠一郎 歴史研究部
常光 徹 民俗研究部
西本 豊弘 考古研究部 (研究連携委員長)

国立歴史民俗博物館研究報告 第110集
白石太一郎・上野祥史 編

●
平成16年(2004)2月27日 第1版第1刷発行

(非売品)

発行所

●
国立歴史民俗博物館

〒285-8502 千葉県佐倉市城内町117 ☎043-486-0123 (代)

印刷・製本所

●
勝美印刷株式会社

〒112-0002 東京都文京区小石川1-3-7 ☎03-3812-5201 (代)

[装丁] 中山銀士・佐藤睦美

Bulletin of the National Museum of Japanese History

The 5th REKIHAKU INTERNATIONAL SYMPOSIUM

The Interaction between Wa and Gaya in Ancient Eastern Asia

Edited by SHIRAISHI Taichiro and UENO Yoshifumi

Session 1. Iron Materials between Gaya and Wa

The Iron Materials in the Yayoi Period

FUJIO Shin'ichiro

The Iron Materials in Pyonjin and Kaya

AZUMA Ushio

Forging in Ancient Korea and Groups of Foreign Craftsmen

HANADA Katsuhiko

Ancient History of Iron Smelting Furnaces in Japan

ANAZAWA Yoshinori

Irons in Japan and the Korean Peninsula Based on Metallurgy

OSAWA Masami

The Iron and Rice Trade between Kaya and the Japanese Archipelago

SEON Seok-Yeol

The Iron Materials between Gaya and Wa Viewed from the Documents

SUZUKI Yasutami

Session 2. The Adaptation of the Weapon and the Horse Trapping for the Battle of Horse

The Archaeological Analysis of Military Organization in the Kofun Period

TANAKA Shinsaku

Changes in Armor from Gaya Tombs and Korean-Japanese Relations

SONG Kye-Hyeon

The Changes and Historical Background of the Metal Weapon in East Asia

WANG Wei

The Iron Helmet and Body Armor in Eastern Asia before 6th Cent.

YANG Hong

Horse Trappings of Gaya and Wa

Kim Doo-Chul

A History of "Non-Silla-type" Horse Trappings Excavated in Japan

CHIGA Hisashi

Session 3. The Interaction between Gaya and Wa Viewed from the Archaeological Material

The Interaction between Gaya and Wa

TAKESUE Jun'ichi

The Beginning of the Sue Ware Production

SAKAI Kiyoji

Wa-style Relics in Korea

TAKAKU Kenji

The Mirrors Excavated in the Southern Area of Korean Peninsula

UENO Yoshifumi

Keum-Guan Gaya and Wa

HONG Bo-Sik

Dae-Gaya and Wa

PARK Cheun-Soo

Session 4. The Interaction between Gaya and Wa and Its Historical Meaning

Another Route of Trading Activities and Interaction between Wa and Han

SHIRAISHI Taichiro

The Interaction between the Ancient States in Korea and Wa Viewed from the Archaeological Materials

YOSHII Hideo

The Relationship between the Ancient Japan and Chosen from the Viewpoint of the Literately Analysis

NITOH Atsushi

The Viewpoint of History of Foreign Relations of the Gaya Nations

LEE Young-Sik

The View of Making Light of the Gaya History Revisited

KIM Tae-Sik

The Relationship between Gaya and Wa Viewed from the Sentence Carved on the Gwangaeto-wang Stele

BEAK Seung-Chung

Records of Collaborative Research and Symposium

SHIRAISHI Taichiro

"Interchanges between Kaya and Ancient Japan" (Collaborative Research)

"The Interaction between Wa and Gaya in Ancient Eastern Asia" (Symposium)

ISSN 0286-7400

vol.110
2004